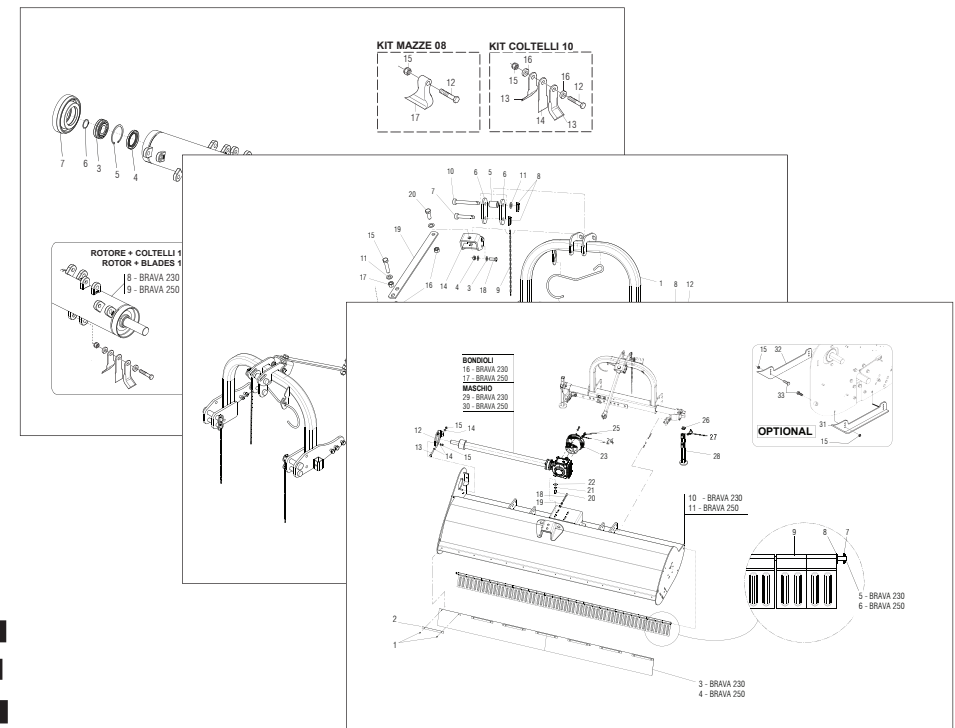


MASCHIO GASPARDO S.p.A.



BRAVA LARGE

Cod.F07011348 2015-05

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Valable dans les Pays UE
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Válido para Países UE

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS
- DE** ERSATZTEILE
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- ES** PIEZAS DE REPUESTO

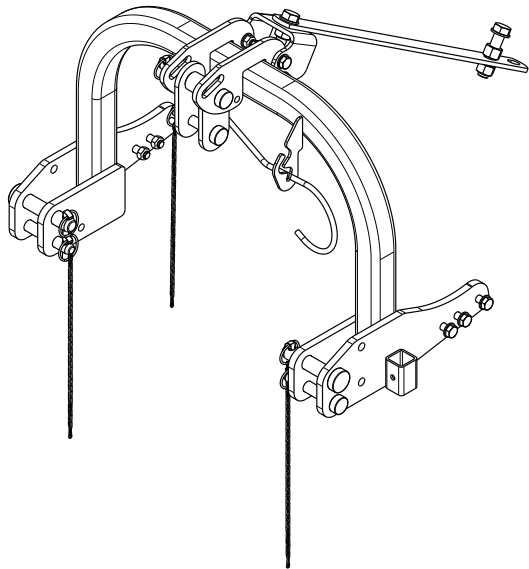
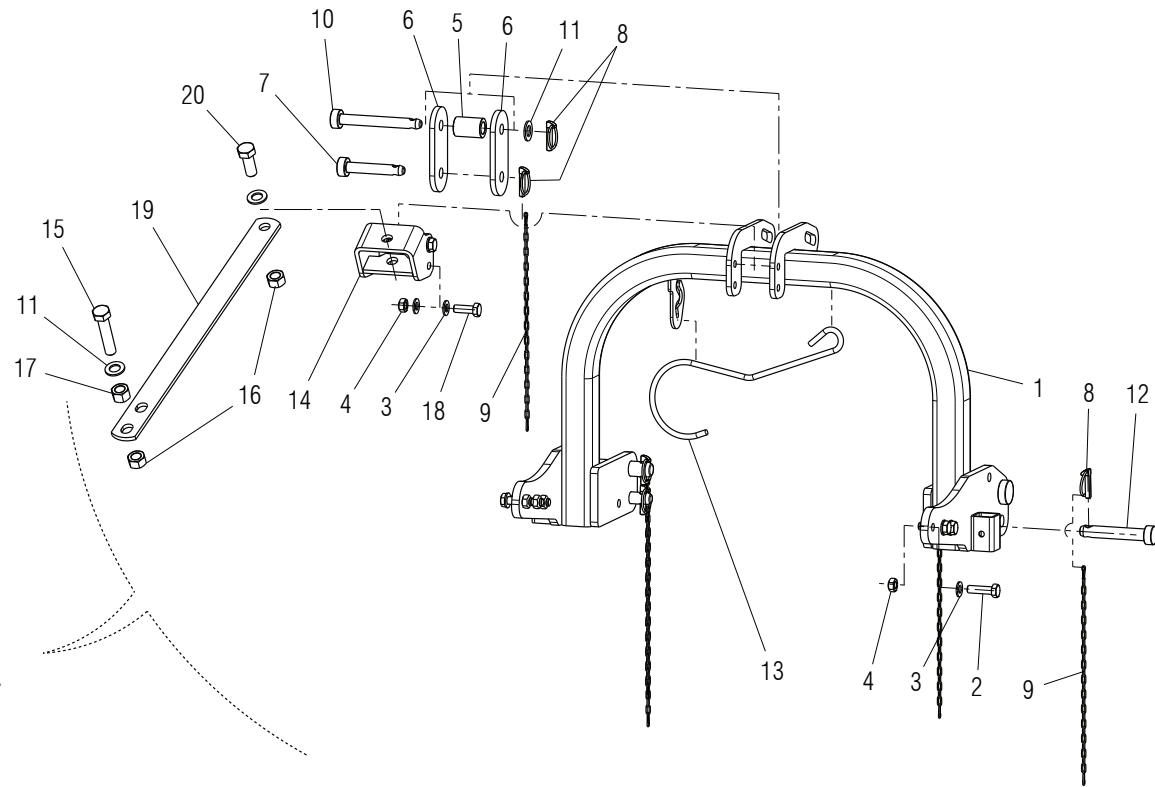
ITALIANO	ENGLISH	DEUTSCH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
PARTI DI RICAMBIO	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	PIECES DÉTACHÉES	RESPUESTOS
<p>Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura. Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura. - Numero di codice della parte richiesta rilevabile dal catalogo ricambi. - Descrizione del particolare e quantità richiesta. - Numero della tavola. - Mezzo di trasporto. Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore. Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino. <p>NOTA: Il termine (Dx) Destro o (Sx) Sinistro della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.</p>	<p><i>Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Type, model and serial number of the machine. <i>These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.</i> - Code number of the required spare part. <i>This will be found in the spare parts catalogue.</i> - Description of the part and required quantity. - Table number. - Means of dispatch. <i>If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure. Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.</i> <p>NOTE: <i>The symbols (Dx) right and (Sx) left, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.</i></p>	<p>Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändlern aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts. Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist. - Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile. Diese stehen im Ersatzteil-Katalog. - Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl. - Tafelnummer. - Versandmittel. Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzug aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt. Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist. <p>N.B.: Die Merkzeichen (Dx) rechts und (Sx) links betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.</p>	<p><i>Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionaires de zone en précisant les indications suivantes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Type, modèle et numéro de série de la machine. <i>Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.</i> - Numéro de code de la pièce détachée indiqué sur le catalogue des pièces détachées. - Description de la pièce et quantité requise. - Numéro de plan. - Moyen d'expédition. <i>Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.</i> <p>N.B.: <i>Les références (Dx) droit et (Sx) gauche de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.</i></p>	<p>Los pedidos han de efectuarse en nuestros concesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tipo, modelo y número de matrícula del equipo. Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo. - Número de código de la parte requerida presente en el catálogo respuestas. - Descripción de la pieza y cantidad requerida. - Numero de ilustración. - Medio de transporte. En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor. Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino. <p>N.B.: La referencia (Dx) derecha o (Sx) izquierda de la máquina o de sus componentes, se entiende, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.</p>

INDICE

<i>N° Tavola</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Pagina</i>
TAV. 010	Terzo punto fisso	4
TAV. 020	Terzo punto spostabile	6
TAV. 030	Telaio, moltiplicatore e slitte (opt.).....	8
TAV. 040	Esploso moltiplicatore MASCHIO	10
TAV. 050	Esploso moltiplicatore BONDIOLI	12
TAV. 060	Trasmissione laterale	14
TAV. 070	Rotore ed utensili	16
TAV. 080	Rullo posteriore	18
TAV. 090	Impianto idraulico	20
TAV. 100	Ruote anteriori	22
TAV. 110	Albero cardanico Walterscheid (Standard)	24
TAV. 120	Albero cardanico Bondioli (Optional)	26

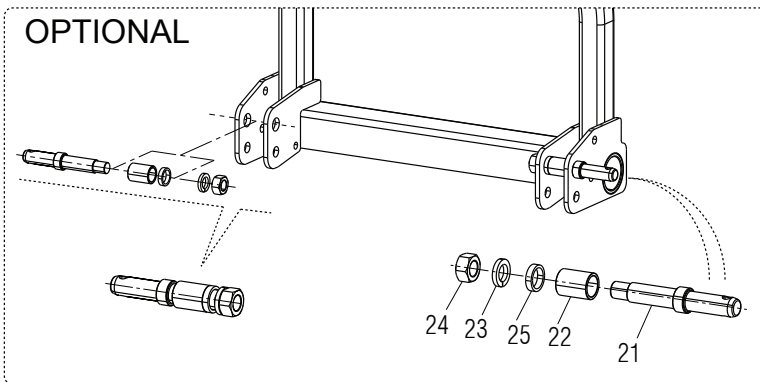
INDEX

<i>N° Table</i>	<i>Description</i>	<i>Page</i>
TAV. 010	Fixed third point	4
TAV. 020	Offset third point.....	6
TAV. 030	Frame, complete gearbox and optional skids	8
TAV. 040	MASCHIO Gearbox exploded drawing	10
TAV. 050	BONDIOLI Gearbox exploded drawing	12
TAV. 060	Side transmission.....	14
TAV. 070	Rotor and blades.....	16
TAV. 080	Rear roller	18
TAV. 090	Hydraulic plant	20
TAV. 100	Front wheels	22
TAV. 110	Walterscheid cardan shaft BRAVA (Standard).....	24
TAV. 120	Bondioli cardan shaft BRAVA (Optional).....	26



KIT CONVERSIONE TERZO PUNTO DA I° A II° CATEGORIA
KIT CONVERSION OF THIRD POINT HITCH FROM I° TO II° CAT.

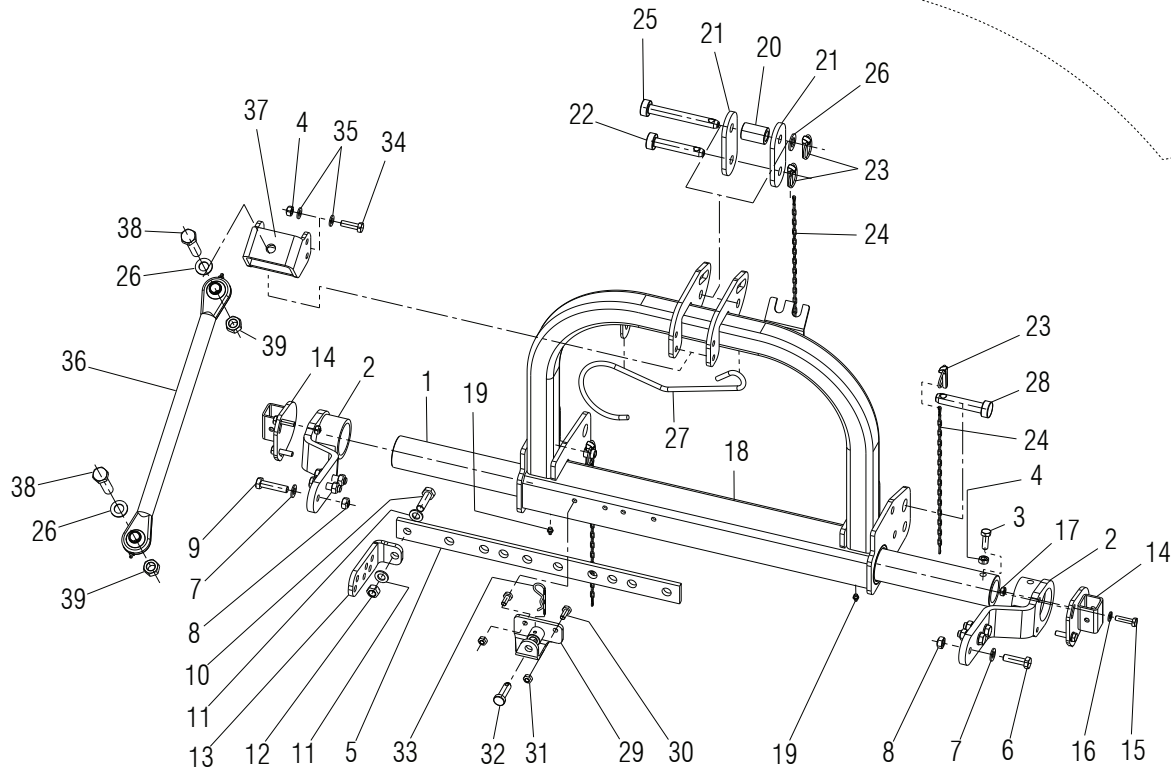
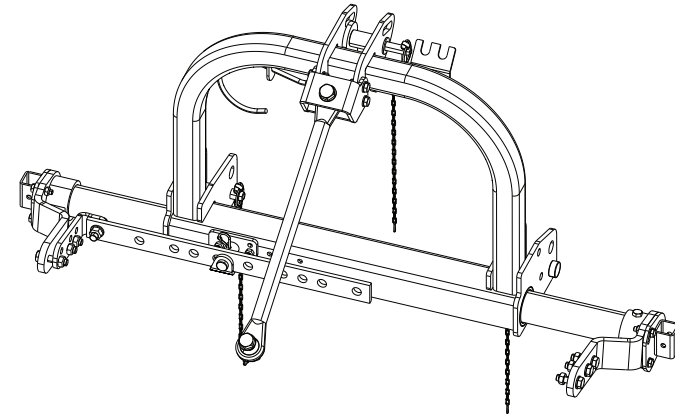
OPTIONAL



TERZO PUNTO FISSO / FIXED THIRD POINT

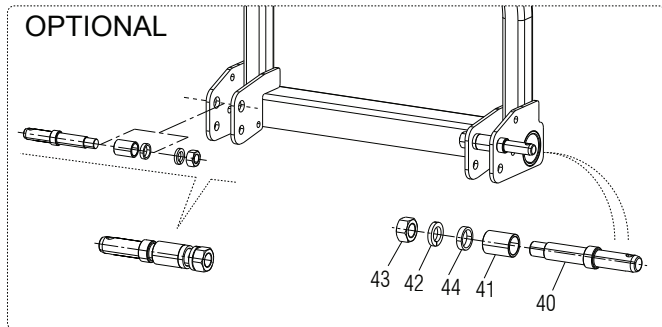
TAV. 010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M14700539	CASTELLO TERZO P FISSO BRAVA	THIRD POINT HITCH FIXED			
2	F01010082	VITE M14X1,5X50 U5738 8.8ZN	SCR. M14X1,5X50 U5738 8.8ZN	VIS M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN	TORN. M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN
3	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZN	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
4	F01220059	DADO M14X1,5 D980 8ZN	NUT M14X1,5 D980 8ZN	ECROU M14X 1,5 D980 8 ZN	MUTTER M14X 1,5 D980 8 ZN	TUERCA M14X 1,5 D980 8 ZN
5	M73100911	BUSSOLA	BUSH	BOUSSOLE	DISTANZBUECHSE	BRUJULA
6	M33400568	BIELLA TERZO PUNTO BARBI	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA
7	F20100035	PERNO D19 L90 C43	BOLT D19 L86 C43 ZN	BOULON D19 L86 C43	BOLZEN D19 L86 C43	PERNO D19 L86 C43
8	F02200529	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 ZN	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
9	M58100930	CATENELLA L=476	ASSEMBLY CHAIN DMP L=476	CHAINE L=476	KETTE L=476	CADENA L=476
10	F20100033	PERNO D19 L137 C43 ZN	BOLT D=19 L=137	GOUJON D=19 L=137	STIFT D=19 L=137	PERNO D=19 L=137
11	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X 37X 3 U6592 ZN	RONDEL.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	MUTTER M20 21X 37X 3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN
12	F20100047	PERNO D22 L108 C43 ZN	BOLT D22 L108 C43 ZN	GOUJON SUPPORT	BOLZEN	PERNO SOPORTE
13	F20120400	GANCIO SOSTEGNO CARDANO	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE - HACKEN	SOPORTE CARDAN
14	M14700579	STAFFA TIRANTE TERZO PUNTO	THIRD ROD CLAMP			
15	F01010173	VITE M20X1,5X90 U5738 8.8ZN	SCR. M20X1,5X90 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X90	SCHRAUBE M 16X1,5X90	TORNILLO M 16X1,5X90
16	F01220093	DADO M20X1,5 D980 8ZN	NUT M20X1,5 D980 8ZN	ECROU AUTOBL. M20X1,5 D980 8ZN	SELB.MUTTER M20X1,5 D980 8ZN	TUERCA AUTOBL.M20X1,5 D980 8ZN
17	F01200136	DADO M20X1,5 U5587 6SZN	NUT M20X1,5 U5587 6SZN	ECROU M20X1,5	MUTTER M20X1,5	DADO M20X1,5
18	F01010318	VITE M14X1,5X40 U5740 8.8ZN	SCR. M14X1,5X40 U5740 8.8ZN	VIS M 14X1,5X40	SCHRAUBE M 14X1,5X40	TORNILLO M 14X1,5X40
19	M14700588	TIRANTE	TIE ROD			
20	F01010381	VITE M20X1,5X50 U5740 8.8ZN	SCR. M20X1,5X50 U5740 8.8ZN	VIS M20X1,5X50	SCHRAUBE M20X1,5X50	TORNILLO M20X1,5X50
21	T16004050	PERNO TRASF.AT.BARRE IC.2C.ZN	BAR LINKAGE TRANSF.PIN 1-2CAT			
22	T16004051	BOCCOLA 38X49,5X30 ZN	BUSHING 38X49,5X30 ZN			
23	F01480189	ROS.G 25X39,5X 6 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.24	RONDELLE GROWER D.24	SCHEIBE GROWER D.24	ARANDELA GROWER D.24
24	F01200377	DADO M24X2 U5588 6.8ZN	NUT M24X2 U5588 6.8ZN	ECROU M24X2 U5588 6.8 ZN	MUTTER M24X2 U5588 6.8 ZN	TUERCA M24X2 U5588 6.8 ZN
25	M72100817	DISTANZIALE D=38 D=30 L=9	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR



**KIT CONVERSIONE TERZO PUNTO DA I° A II° CATEGORIA
KIT CONVERSION OF THIRD POINT HITCH FROM I° TO II° CAT.**

OPTIONAL



TERZO PUNTO SPOSTABILE / OFFSET THIRD POINT

TAV. 020

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion
1	M24418533	ASTA SCORRIMENTO L=1365	SLIDING ROD L=1420	TIGE DE GLISSEMENT L=1420	GLEITSTANGE L=1420	BARRA DESLIZAMIENTO L=1420
2	M14700541	CENTINA SPOSTAMENTO AVVITATA	OFFSET BOLTED PLATE			
3	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
4	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
5	M34400516	ASTA SPOST.MECCANICO TIGRE	MECH. OFFSET BAR	MECH. OFFSET BAR	MECH.VERSCHIEBUNG STANGE	
6	F01010082	VITE M14X1,5X50 U5738 8.8ZN	SCR. M14X1,5X50 U5738 8.8ZN	VIS M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRA.M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN	TORN. M14X1.5X50 U5738 8.8 ZN
7	F01410088	ROS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZN	WAS.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	RON.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	SCH.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB	ARA.M14 15X 28X2,5 U6592 ZB
8	F01220059	DADO M14X1,5 D980 8ZN	NUT M14X1,5 D980 8ZN	ECROU M14X1,5 D980 8 ZN	MUTTER M14X1,5 D980 8 ZN	TUERCA M14X1,5 D980 8 ZN
9	F01010088	VITE M14X1,5X60 U5738 8.8ZN	SCR. M14X1,5X60 U5738 8.8ZN	VIS M 14X1,5X60	SCHRAUBE M 14X1,5X60	TORNILLO M 14X1,5X60
10	F01010114	VITE M16X1,5X50 U5738 8.8ZN	SCR. M16X1,5X50 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X50 U5738 8.8 ZN	SCHRAU. M16X1,5X50 U5738 8,8ZN	TORN. M16X1,5X50 U5738 8.8 ZN
11	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN	RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN	SCHRAUBE M16 17X 30X3 U6592 ZN	ARANDELA M16 17X30X 3 U6592 ZN
12	F01220070	DADO M16X1,5 D980 8ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
13	M14700532	STAFFA SPOSTAMENTO MANUALE	BRACKET JOG			
14	M14700558	ANCORAGGIO PIEDINO	ANCHORAGE LEG			
15	F01010256	VITE M10X1,25X40 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X40 U5740 8.8ZN			
16	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARANDEL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN
17	F01220033	DADO M10X1,5 D980 8ZN	NUT M10X1,5 D980 8ZN	ECROU M10X1,5 D980 8ZN	MUTTER M10X1,5 D980 8ZN	TUERCA M10X1,5 D980 8ZN
18	M14700522	CASTELLO TERZO PUNTO BRAVA	THREE POINT HITCH			
19	F01100048	ING.M 8X1,25 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M8X1,25 U7663A	GRAISSEUR A BILLES M8X1,25	SCHMIERBUECHSE M8X1,25 7663A	ENGRAS. DE ESFERAS M8 X 1,25 A
20	M73100911	BUSSOLA	BUSH	BOUSSOLE	DISTANZBUECHSE	BRUJULA
21	M33400568	BIELLA TERZO PUNTO BARBI	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA
22	F20100035	PERNO D19 L90 C43	BOLT D19 L86 C43 ZN	BOULON D19 L86 C43	BOLZEN D19 L86 C43	PERNO D19 L86 C43
23	F02200529	SPINA SCATTO D.11 H58 ZN	SNAP PIN D.11 H58 ZN	FICHE A DETENTE D.11 H58 ZN	EINRASTSTIFT D.11 H58 ZN	CLAVIJA DE MUELLE D.11 H58 ZN
24	M58100930	CATENELLA L=476	ASSEMBLY CHAIN DMP L=476	CHAINE L=476	KETTE L=476	CADENA L=476
25	F20100033	PERNO D19 L137 C43 ZN	BOLT D=19 L=137	GOUJON D=19 L=137	STIFT D=19 L=137	PERNO D=19 L=137
26	F01410124	ROS.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	WASHER M20 21X 37X 3 U6592 ZN	RONDEL.M20 21X 37X 3 U6592 ZN	MUTTER M20 21X 37X 3 U6592 ZN	ARANDELA M20 21X37X3 U6592 ZN
27	F20120400	GANCIO SOSTEGNO CARDANO	SHAFT HOOK SUPPORT	SUPPORT CARDAN	GELENKWELLE - HACKEN	SOPORTE CARDAN
28	F20100049	PERNO D22 L86 C43 ZN	BOLT D22 L86 C43 ZN	GOUJON D.22	BOLZEN D.22	PERNO D.22
29	M14700533	SUPPORTO CILINDRO AVVITATO	BOLTED CYLINDER SUPPORT			
30	F01010244	VITE M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	SCR. M10X1,25X25 U5740 8.8ZN	VIS M 10X1,25X25	SCHRAUBE M 10X1,25X25	TORNILLO M 10X1,25X25
31	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
32	M38100573	PERNO DI REGOLAZIONE ZND	PIN	GOUJON	BOLZEN	PERNO
33	F02200374	COPIGLIA R 4X 82 ZN	SPRING SPLIT PIN 4X82	GOUPILLE 4X82	SPLINT 4X82	PASADOR 4X82
34	F01010291	VITE M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X40 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN	TORN. M12X1,25X40 U5740 8.8 ZN
35	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER 12 13X 24X2,5 U6592 ZN	RONDEL. M12 13X24X2,5 U6592 ZN	SCHEIBE M12 13X24X2,5 U6592 ZN	ARANDELA M12 13 X24X2,5 ZN
36	M71100538	COMP.TIRANTE TERZO PUNTO ZN	FLOATING LINK	TIRANT OSCILLATION	SCHWENKBARE STREBE	TIRANTE OSCILACION
37	M14700579	STAFFA TIRANTE TERZO PUNTO	THIRD ROD CLAMP			
38	F01010173	VITE M20X1,5X90 U5738 8.8ZN	SCR. M20X1,5X90 U5738 8.8ZN	VIS M 16X1,5X90	SCHRAUBE M 16X1,5X90	TORNILLO M 16X1,5X90
39	F01220093	DADO M20X1,5 D980 8ZN	NUT M20X1,5 D980 8ZN	ECROU AUTOBL. M20X1,5 D980 8ZN	SELB.MUTTER M20X1,5 D980 8ZN	TUERCA AUTOBL.M20X1,5 D980 8ZN
40	T16004050	PERNO TRASF.AT.BARRE IC.2C.ZN	BAR LINKAGE TRANSF.PIN 1-2CAT			
41	T16004051	BOCCOLA 38X49,5X30 ZN	BUSHING 38X49,5X30 ZN			
42	F01480189	ROS.G 25X39,5X 6 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.24	RONDELLE GROWER D.24	SCHEIBE GROWER D.24	ARANDELA GROWER D.24
43	F01200377	DADO M24X2 U5588 6.8ZN	NUT M24X2 U5588 6.8ZN	ECROU M24X2 U5588 6.8 ZN	MUTTER M24X2 U5588 6.8 ZN	TUERCA M24X2 U5588 6.8 ZN
44	M72100817	DISTANZIALE D=38 D=30 L=9	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR

BONDIOLI

16 - BRAVA 230

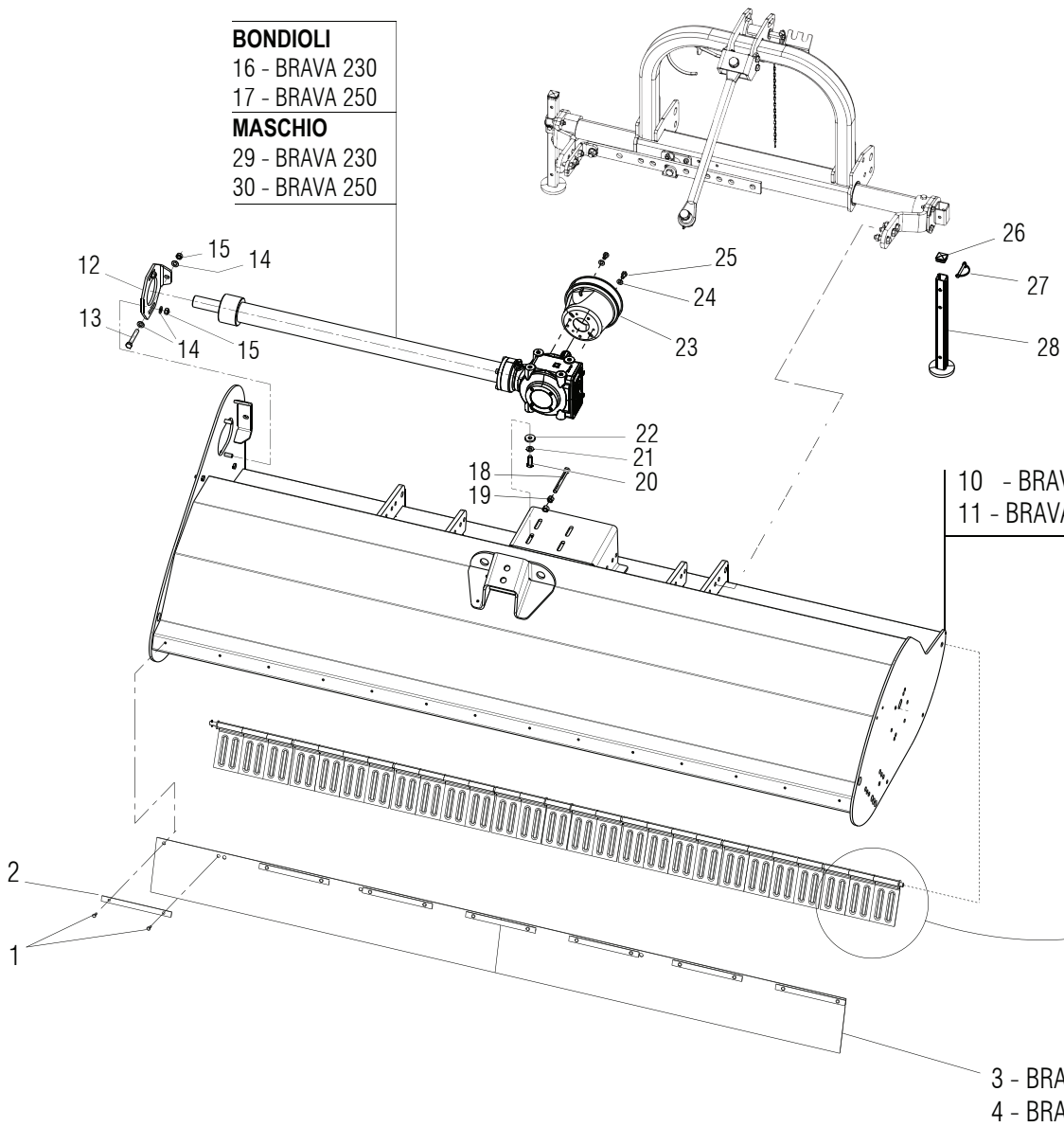
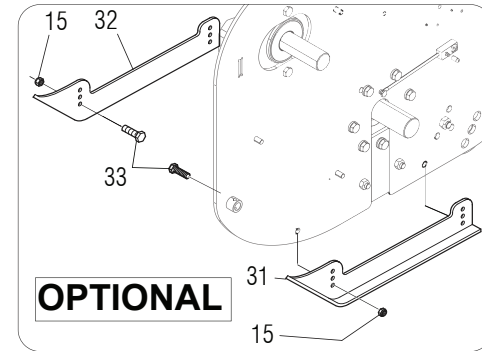
17 - BRAVA 250

MASCHIO

29 - BRAVA 230

30 - BRAVA 250

COPPIA DI SLITTE
PAIR OF SKIDS



10 - BRAVA 230

11 - BRAVA 250

3 - BRAVA 230

4 - BRAVA 250

5 - BRAVA 230

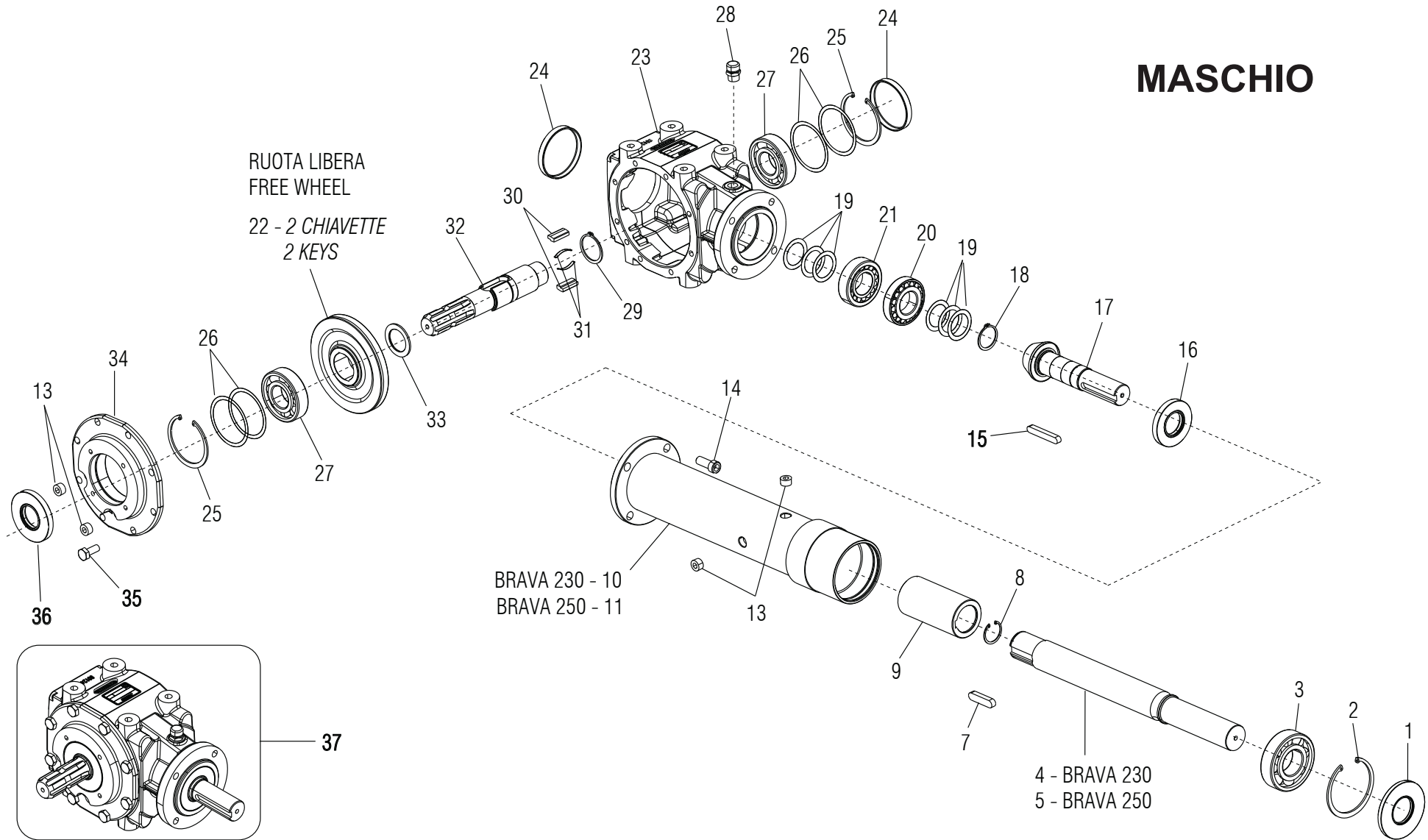
6 - BRAVA 250

TELAIO, MOLTIPLICATORE E SLITTE (OPT.) / GEARBOX, FRAME AND OPTIONAL SKIDS

TAV. 030

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F02250160	RIVETTO STR. 6,4X22 ACCIAIO	RIVET	RIVET	KUPFERNIET	REMACHE
2	M07400953	PIATTO PER ATTACCO GOMMA	PLATE	PLAT	PLATTE	PLATO
3	T24235681	PROTEZ. POSTERIORE PVC L=2280	REAR GUARD PVC L=2280			
4	M03425961	PROTEZ. POSTERIORE PVC L=1265	POST PROTECTION PVC L=1265			
5	T24235085	ASTA BANDELLE CR 230	PROTECTION FLAP BAR CR230	TIGE PALETTE PROTECTION CR230	DAS TURBAND STANGE CR230	VARILLA BANDA CR230
6	M03425936	PERNO BANDELLE D=15 L=2606	PIN	GOUJON	BOLZEN	PERNO
7	F02100114	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30
8	F01410100	ROS.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	WASHER M16 17X30X3 U6592 ZN	RONDELLE M16 17X30X3 U6592 ZN	SCHRAUBE M16 17X 30X3 U6592 ZN	ARANDELA M16 17X30X 3 U6592 ZN
9	M24400518	BANDELLA PROTEZ. 93X170 ZN	PROTECTION BAR	BANDE PROTECTION	SCHUTZWORNE	ALETA PROTECCION
10	M14723571	TELAIO BRAVA 230	FRAME BRAVA 230			
11	M14725571	TELAIO BRAVA 250	FRAME BRAVA 250			
12	T16005526	SUPPORTO TENDICINGHIA	BELT STRETCHER	SUPPORT TENDEUR DE COURROIE	HALTERUNG	SOPORTE
13	F01010298	VITE M12X1,25X80 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X80 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X80 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X 80 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X 80 U5740 8.8ZN
14	F01410076	ROS.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	WASHER 12 13X 24X2,5 U6592 ZN	RONDEL. M12 13X24X2,5 U6592 ZN	SCHEIBE M12 13X24X2,5 U6592 ZN	ARANDELA M12 13 X24X2,5 ZN
15	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN
16	M28424202	CORPO MOLT.540 RPM L=1060	GEARBOX 540 RPM L=1060			
17	M28425202	CORPO MOLT.540 RPM L=1200	GEARBOX 540 RPM L=1200			
18	F01010301	VITE M12X1,25X120 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X120 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X120	SCHRAUBE M 12X1,25X120	TORNILLO M 12X1,25X120
19	F01200073	DADO M12X1,25 U5587 6SZN	NUT M12X1,25 U5587 6SZN	ECROU M12X1,25 U5587 6S ZN	MUTTER M12X1,25 U5587 6S ZN	TUERCA M12X1,25 U5587 6S ZN
20	F01020512	VITE M12X1,75X35 U5739 8.8ZN	SCR. M12X1,75X35 U5739 8.8ZN	VIS M12X1,75X35 5739 8.8 ZN	SCHR. M12X1,75X35 5739 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X35 5739 8.8 ZN
21	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSCHIEBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
22	F01500011	ROS. 13 X35X5 D6340 C50 ZN	WASHER D. 12	RONDELLE D.12	SCHEIBE D.12	ARANDELA D.12
23	F05150403	CUFFIA PROTEZ.CARDANO X GRUPPO	POWER TAKE-OFF PROTECTION HOUS	PROTECTEUR PRISE DE PUISSANCE	SCHUTZKASTEN KRAFTABTRIEB	ENVOLTURA PROTECCIN T. DE P. C
24	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARANDEL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN
25	F01020468	VITE M10X1,5X16 U5739 8.8ZN	SCR. M10X1,5X16 U5739 8.8ZN	RONDELLE M10X1,5 X 16	DUEBEL M10X1,5 X 16	TORNILLO M10X1,5 X 16
26	F05100025	TAPPO AD ALETTE 35X35 PLT NERO	PLUG	BOUCHON FERMETURE	VERSCHLUSSPFROPFEN	TAPONCLAUSURA
27	F02200562	SPINA SICUR. D. 8X70 ZN	SNAP PIN D.8X 70 ZN	FICHE EL. D.8X70 ZN	SCHERSTIFT D.8X 70 ZN	CLAVIJA D.8X 70 ZN
28	M56400922	COMP. PIEDINO L=424,3	SUPPORT ASSEMBLY L=424,3	SUPPORT L=424,3	STANDER L=424,3	SOPORTE L=424,3
29	T24241300	SCATOLA*CAM.+PROL.L=1060 VARIE	GEARBOX WITH EXTENSION L=1060			
30	T24251300	SCATOLA*CAM.+PROL.L=1200 VARIE	GEARBOX WITH EXTENSION L=1200			
31	M30400535	SLITTA LATO TRASMISSIONE	TRANSMISSION SIDE SKID			
32	M30400536	SLITTA LATO ESTERNO GF	SIDE PANEL SKID			
33	F01010283	VITE M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X30 U5740 8.8ZN	VIS M 12X1,25X30	SCHRAUBE M 12X1,25X30	TORNILLO M 12X1,25X30

MASCHIO

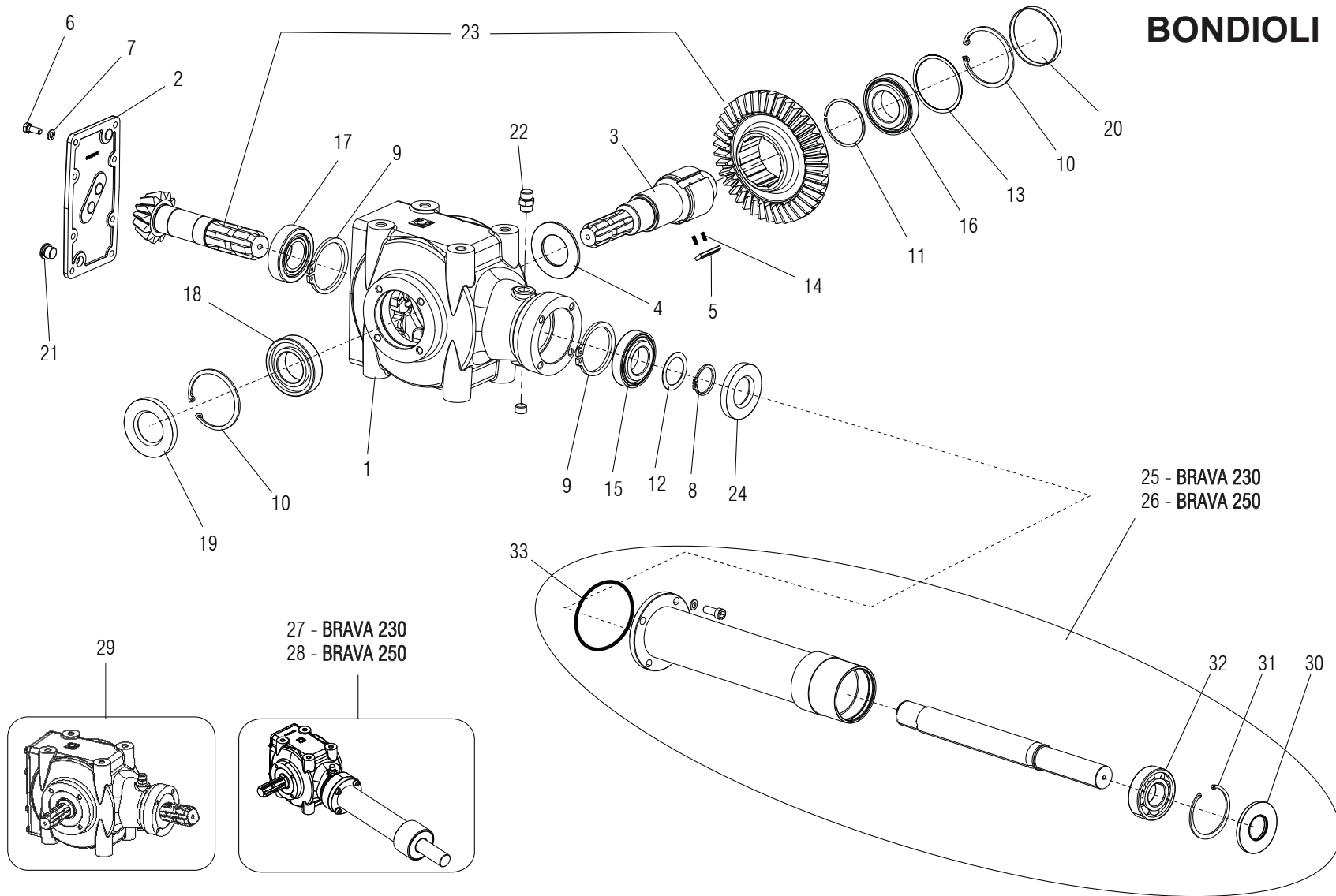


ESPLOSO MOLTIPLICATORE MASCHIO / MASCHIO GEARBOX EXPLODED DRAWING

TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F03010280	ANEL. T.AS 40X 90X 7 D3760NBR	RING T.AS 40X 90X 7 D3760 NBR	BAGUE T.AS 40X 90X 7 D3760 NBR	SCHUTZRING 40X90X7 D3760 NBR	ANILLO T.A 40X 90X 7 D3760 NBR
2	F02050447	ANELLO E. DI 90X 3 U7437 C70	SEEGER RING DI 90X3 U7437 C70	BAGUE SEEGER DI 90X3 U7437 C70	SEEGERRING DI 90X 3 U7437 C70	ANILLO SEEGER DI 90X3 U7437
3	F04010218	CUSC.D40 D90 B23 6308	BEARING D40 D90 B23 6308	ROULEMENT 6308	LAGER 6308	COJINETE 6308
4	T24241218	ALBERO RINVIO D=45 L=717	SHAFT D=45 L=717	ARBRE D=45 L=717	ZENTRALWELLE D=45 L=717	ARBOL D=45 L=717
5	T24251218	ALBERO RINVIO D=45 L=857	SHAFT D=45 L=857	ARBRE D=45 L=857	ZENTRALWELLE D=45 L=857	ARBOL D=45 L=857
7	F02150132	LINGUETTA 12X 8X 50 U6604A	PARALLEL KEY 12X8X50 U6604A	CLAVETTE 12X8X50	KEIL 12X8X50	LLAVE 12X8X50
8	F02050315	ANELLO E. DI 34X 1,5 U7437 C70	SEEGER RING 34X1,5 U7437 C70	SEEGER E. 34X 1,5 U7437 C70	SEEGERING E. 34X 1,5 U7437 C70	ANILLO E. 34 X1,5 U7437 C70
9	T40000029	BOCCOLA COLLEGAM	LINKAGE BUSHING			
10	T24241209	DISTANZIALE TRASMISSIONE L=869	TRANSMISSION SPACER L=869	ENTRETOISE TRANSMISSION L=869	ANTRIEBSDISTANZSTUECK L=869	DISTANCIADOR TRASMISION L=869
11	T24251209	DISTANZIALE TRASMISSIONE L=1009	TRANSMISSION SPACER L=1009	ENTRETOISE TRANSMISSION L=1009	ANTRIEBSDISTANZSTUECK L=1009	DISTANCIADOR TRASMISION L=1009
13	M29100112	TAPPO SCARICO OLIO	OIL OUTLET PLUG	BOUCHON DE VIDANGE HUILE	OELABLASSPFROPFEN	TAPON DESCARGADO ACEITE
14	F01040121	VITE M10X1,5X35 U5931 8.8ZN	SCREW M10X1,5X35 U5931 8.8 ZN	VIS M10X1,5X35 U5931 8.8 ZN	SCHRAUB.M10X1,5X35 U5931 8.8ZN	TORN. M10X1,5X35 U5931 8.8ZN
15	F02150106	LINGUETTA 10X 8X 65 U6604A	KEY 10X 8X 65 U6604A	CLAVETTE 10X 8X 65 U6604A	FEDER 10X 8X 65 U6604A	LLAVE 10X 8X 65 U6604A
16	F03010088	ANELLO T.AS.35X 72X10 D3760NBR	OIL SEAL 35X72X10	PARA-HUILE 35X72X10	OELABDICHTUNG 35X72X10	PARA-ACEITE 35X72X10
17	M07400003	A.PIGN.Z12 M4.35	BEVEL PINION	PIGNON CONIQUE	KEGELRITZEL	PINON CONICO
18	M07400004	SEEGER 35X33X2.5	SEEGER RING 35X33X2.5	BAGUE SEEGER D 35X33X2,5	SEEGERRING D 35X33X2.5	ANILLO D 35X33X2,5
19	M07400002	KIT SPES.,3/4/5	REINFORCEMENTS	RENFORTS	VERSTAERKERUNGEN	RENFUERZOS
20	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	ROULEMENT 30207	LAGER 30207	COJINETE 30207
21	F04050070	CUSC.D35 D72 T24,25 32207	BEARING D35 D72 T24,25 32207	ROULEMENT 32207	LAGER 32207	COJINETE 32207
22	M07400007	CORONA*Z36 M4.35	RING BEVEL GEAR	COURONNE CONIQUE	KEGELRADKRANZ	CORONA CONICA
23	T24001202	CORPO RIDUTTORE	GEARBOX	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBEGEHAUESE	CAJA CAMBIO
24	F03011026	TAPPO CHIUSURA D=80 X 10 GA	COVER D. 80X10	BOUCHON 80X10	DECKEL 80X10	CORCHO 80X10
25	F02050425	ANELLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING D.80	BAGUE SEEGER D.80	SEEGERRING D.80	ANILLO SEEGER D.80
26	M07400006	KIT SPESSORI	REINFORCEMENTS	RENFORTS	VERSTAERKERUNGEN	RENFUERZOS
27	F04010216	CUSC.D35 D80 B21 6307	BEARING D35 D80 B21 6307	ROULEMENT 6307	LAGER 6307	COJINETE 6207
28	F03150718	TAPPO 3/8" GAS CON SFIATO	GAS BREATHER PLUG 3/8"	BOUCHON D'HUILE SOUPIRAIL	OELENTLUEFTERSTOPFEN	TAPON ACEITE
29	M03400007	SEEG.42X39,5X1,75	SEEG.42X39,5X1,75			
30	M07400005	LINGUETTA	PARALLEL KEY	CLAVETTE	FEDER	LLAVE
31	M03400009	MOLLA X CHIAVET.	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE
32	M07400001	1"3/8 Z6 ALBERO*	SHAFT	ARBRE	ZENTRALWELLE	ARBOL
33	M03400008	SPESS. 48X35,3X1	SHIMS 48X35,3X1			
34	T24001208	FLANGIA CORPO TRASMISSIONE	GEARBOX COVER	COUVERCLE BOITE A VITESSES	GETRIEBEBECKEL	TAPA CAJA CAMBIO
35	F01020474	VITE M10X1,5X25 U5739 8.8BR	SCR. M10X1,5X25 U5739 8.8BR	VIS M 10X25	SCHRAUBE M 10X25	TORNILLO M 10X25
36	F03010265	ANELLO T.AS 35X 80X10 D3760NBR	RING T.AS 35X80X10 D3760 NBR	BAGUE T.AS 35X 80X10 D3760 NBR	SCHUTZRING 35X80X10 D3760 NBR	INEL T.AS 35X80X10 D3760 NBR
37	M07400201	MOLTIPLICATORE COMER GIRAFFA	GEARBOX	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBEGEHAUESE	CAJA CAMBIO

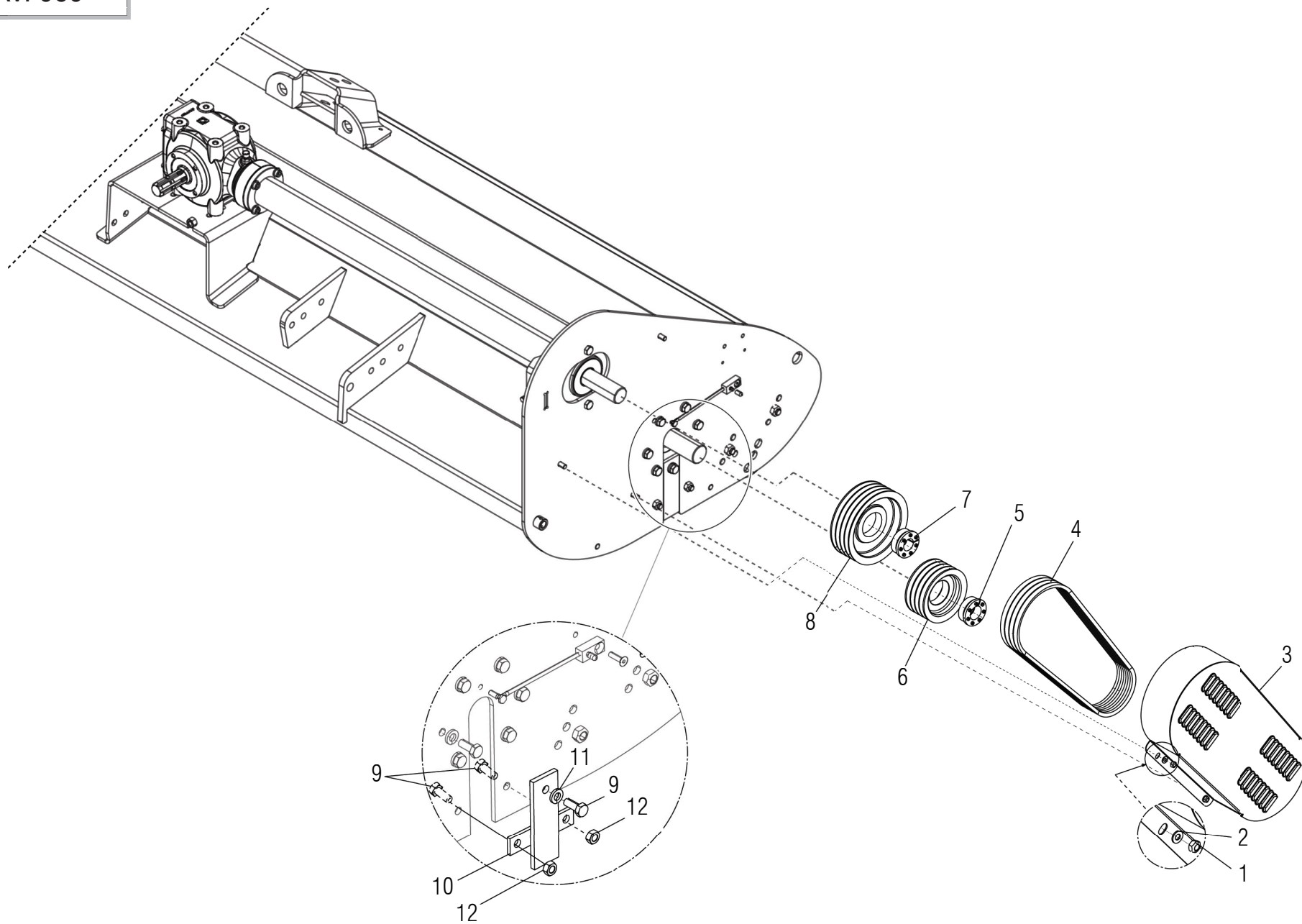
BONDIOLI



ESPLOSO MOLTIPLICATORE BONDIOLI / BONDIOLI GEARBOX EXPLODED DRAWING

TAV. 050

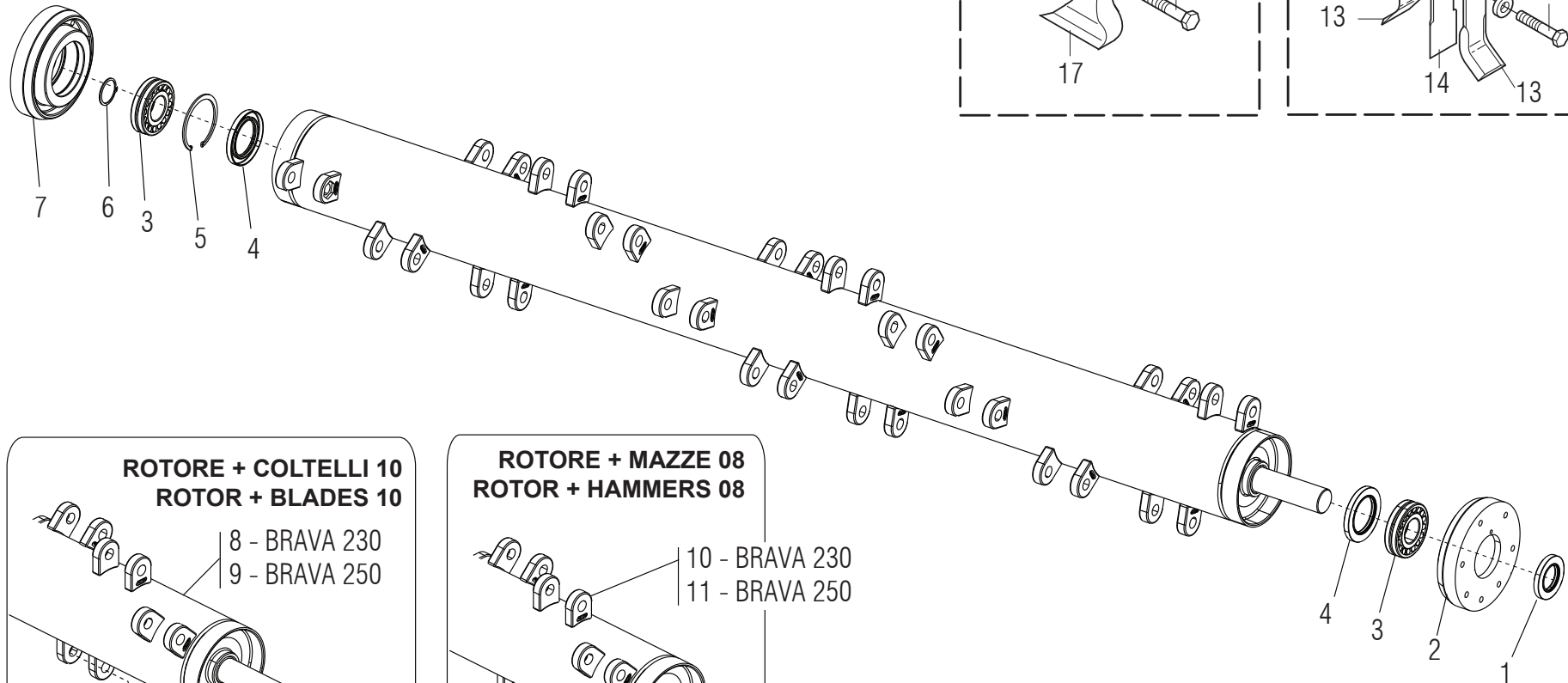
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M30500151	SCATOLA 2061 +ATT.P0	GEARBOX	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE	CAJA CAMBIO
2	M30500108	KIT COPERCHIO SCAT 2061	GEARBOX COVER	COUVERCLE BOITE A VITESSES	GETRIEBEDECKEL	TAPA CAJA CAMBIO
3	M30500152	ALBERO AS X2061 RL	SHAFT	ARBRE	ZENTRALWELLE	ARBOL
4	M30500103	DIST.DI SPALLAMENTO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR
5	M30500104	PIASTRI.RL L=40X2061	PLATE	PLAQUETTE	PLATTE	PLAQUITA
6	F01020436	VITE M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	SCR. M8X1,25X20 U5739 8.8ZN	VIS M8X1,25X 20 U5739 8.8 ZN	SCHRAUBE M8X1,25X20U5739 8.8ZN	TORN. M8X1,25X20 U5739 8.8 ZN
7	F01480099	ROS.G 8,4X14,4X2,7 FLZNNC-240H	GROWER WASHER D.8	RONDELLE GROWER D.8	SCHEIBE GROWER D.8	ARANDELA GROWER D.8
8	F02050147	ANELLO E. DE 35X 2,5 U7436 C70	ELASTIC RING 35X2,5 U7436 C70	BAGUE ELASTIQUE 35X 2,5 U7436	RING 35X 2,5 U7436 C70	ANILLO 35X 2,5 U7436 C70
9	F02050403	ANELLO E. DI 72X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING E.72X2,5 U7437 C70	SEEGER E. 72X 2,5 U7437 C70	SEEGERING E. 72X 2,5 U7437 C70	ANILLO E. 72X 2,5 U7437 C70
10	F02050425	ANELLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING D.80	BAGUE SEEGER D.80	SEEGERING D.80	ANILLO SEEGER D.80
11	M30500109	ANELLO E. D.50 M3200	ELASTIC RING D.50	BAGUE ELASTIQUE D.50	RING D.50	ANILLO D.50
12	M30500105	ANELLI SP.35,2X 44,7	REINFORCEMENTS	RENFORTS	VERSTAERKERUNGEN	RENFUERZOS
13	M30500106	ANELLI SP. 69,3	REINFORCEMENTS	RENFORTS	VERSTAERKERUNGEN	RENFUERZOS
14	M50400905	MOLLA PER RUOTA LIBERA	SPRING FOR FREE WHEEL			
15	F04010175	CUSC.D35 D72 B17 6207	BEARING D35 D72 B17 6207	ROULEMENT 6207	LAGER 6207	COJINETE 6207
16	F04010180	CUSC.D40 D80 B18 6208	BEARING D40 D80 B18 6208	ROULEMENT 6208	LAGER 6208	COJINETE 6208
17	F04050014	CUSC.D35 D72 T18,25 30207	BEARING D35 D72 T18,25 30207	ROULEMENT 30207	LAGER 30207	COJINETE 30207
18	F04050017	CUSC.D40 D80 T19,75 30208	BEARING D40 D80 T19,75 30208	ROULEMENT D40 D80 T19,75 302	LAGER D40 D80 T19,75	COJINETE D40 D80 T19,75 3020
19	F03010277	ANELLO T.AS 40X 80X10 D3760NBR	OIL SEAL 40X80X10	BOURAGE 40X80X10	OELABDICHTUNG 40X80X10	JUNTA DE ACEITE 40X80X10
20	F03011026	TAPPO CHIUSURA D=80 X 10 GA	COVER D. 80X10	BOUCHON 80X10	DECKEL 80X10	CORCHO 80X10
21	F03150719	TAPPO 3/8 GAS	GAS CAP 3/8	BOUCHON	DECKEL	CORCHO
22	F03150606	TAPPO SFIATO 1/4 GAS POT58	OIL BREATHING PLUG 1/4 GAS	BOUCHON REFOUL. * GAZ POT58	ENTLsFTUNGSPFROPFEN 1/4 GAS PO	TAPN PURGADOR 1/4 GAS POT58 D
23	M30500153	COPPIA CON.2061 RLNR	BEVEL GEAR PAIR	COUPLE CONIQUE	KEGELRITZELSATZ	PAR CONICO
24	F03010265	ANELLO T.AS 35X 80X10 D3760NBR	RING T.AS 35X80X10 D3760 NBR	BAGUE T.AS 35X 80X10 D3760 NBR	SCHUTZRING 35X80X10 D3760 NBR	INEL T.AS 35X80X10 D3760 NBR
25	M28424102	PROL.TRASM. L=900	TRANSM. EXTENSION L=900			
26	M28425102	PROL.TRASM. L=1040	TRANSM. EXTENSION L=1040			
27	M28424202	CORPO MOLT.540 RPM L=1060	COMPLETE GEARBOX L=1060			
28	M28425202	CORPO MOLT.540 RPM L=1200	COMPLETE GEARBOX L=1200			
29	M28400101	SCATOLA MOLTIPL.540 BONDIOLI	GEARBOX	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBEGEHAEUSE	CAJA CAMBIO
30	M30500160	ANELLO TENUTA 40X90X10	OIL SEAL 40X90X10	PARE-HUILE 40X90X10	OELABDICHTUNG 40X90X10	PARA-ACEITE 40X90X10
31	F02050447	ANELLO E. DI 90X 3 U7437 C70	SEEGER RING DI 90X3 U7437 C70	BAGUE SEEGER DI 90X3 U7437 C70	SEEGERING DI 90X 3 U7437 C70	ANILLO SEEGER DI 90X3 U7437
32	F04010218	CUSC.D40 D90 B23 6308	BEARING D40 D90 B23 6308	ROULEMENT 6308	LAGER 6308	COJINETE 6308
33	M30500161	ANEL.OR.72.69X2.62	GASKET OR 72.69X2.62	BAGUE OR 72.69X2.62	RING OR 72.69X2.62	ANILLO OR 72.69X2.62



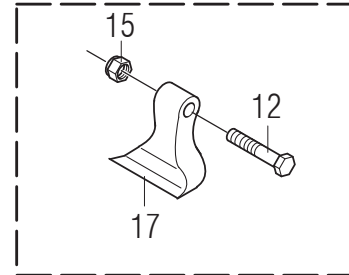
TRASMISSIONE LATERALE / SIDE TRANSMISSION

TAV. 060

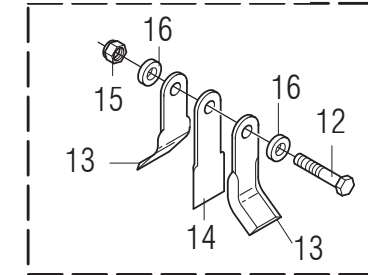
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F01220034	DADO M10X1,25 D980 8ZN	NUT M10X1,25 D980 8ZN	ECRO.M10X1,25 D980 8 ZB	MUTT.M10X1,25 D980 8 ZB	TUER.M10X1,25 D980 8 ZB
2	F01410064	ROS.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 U6592 ZN	RONDEL. M10 10,5X20X2 U6592 ZN	SCHEIBE M10 10,5X20X2 U6592 ZN	ARANDEL.M10 10,5X20X2 U6592 ZN
3	T24003100	CARTER TRASMISSIONE	TRANSMISSION CARTER	CARTER TRANSMISSION	GEHAEUSE	CARTER TRANSMISSION CARTER
4	F06010066	CINGHIA XPB L=1500	BELT XPB L=1500			
5	F06060039	CALETTATORE AUTOCENTR.45X80	SELF CENTR.CLAMP.EL.45X80	EMBOITEMENT AUTOBLOCANT 45X80		
6	T24003003	PULEGGIA SPB ROTORE DP=190 4V	PULLEY	POULIE	SCHEIBE	ROLDANA
7	F06060038	CALETTATORE AUTOCENTR.40X80	SELF CENTR.CLAMP.EL.40X80			
8	T24003002	PULEGGIA SPB MOTRICE DP=250 4V	DRIVING PULLEY	POULIE TIRANTE	ZIEHEN RIEMEN	ROLDANA DE TIRAR
9	F01010288	VITE M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	SCR. M12X1,25X35 U5740 8.8ZN	VIS M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	SCHR.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN	TORN.M12X1,25X35 U5740 8.8 ZN
10	T24005110	CHIUSURA LATERALE	REAR LATERAL PANEL	CAPOT ARRIERE LATERAL	HINTERE BLECH	PLANCHA LATERALE
11	F01480123	ROS.G 12,5X22,9X 4 FLZNNC-240H	WASHER M12 ZGP EXTRA P.	RONDELLE M12 ZGP EXTRA P.	UNTERLEGSSCHEIBE M12 ZGP EXTRA	ARANDELA M12 ZGP EXTRA P.
12	F01220047	DADO M12X1,25 D980 8ZN	NUT M12X1,25 D980 8ZN	ECROU M12X1,25 D980 8 ZN	MUTTER M12X1,25 D980 8 ZN	TUERCA M12X1,25 D980 8 ZN



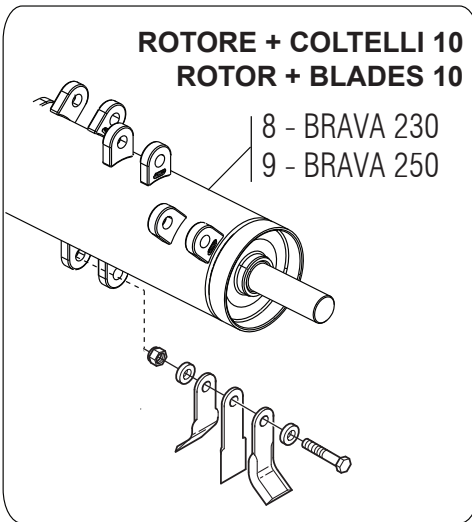
KIT MAZZE 08



KIT COLTELLI 10

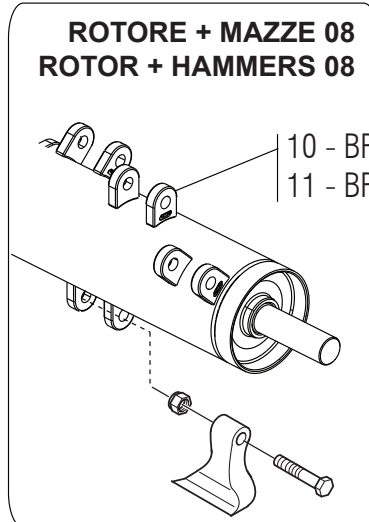


**ROTORE + COLTELLI 10
ROTOR + BLADES 10**



- 8 - BRAVA 230
- 9 - BRAVA 250

**ROTORE + MAZZE 08
ROTOR + HAMMERS 08**

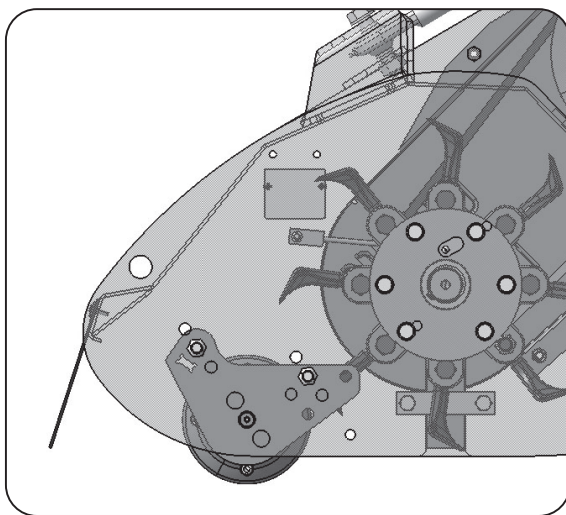
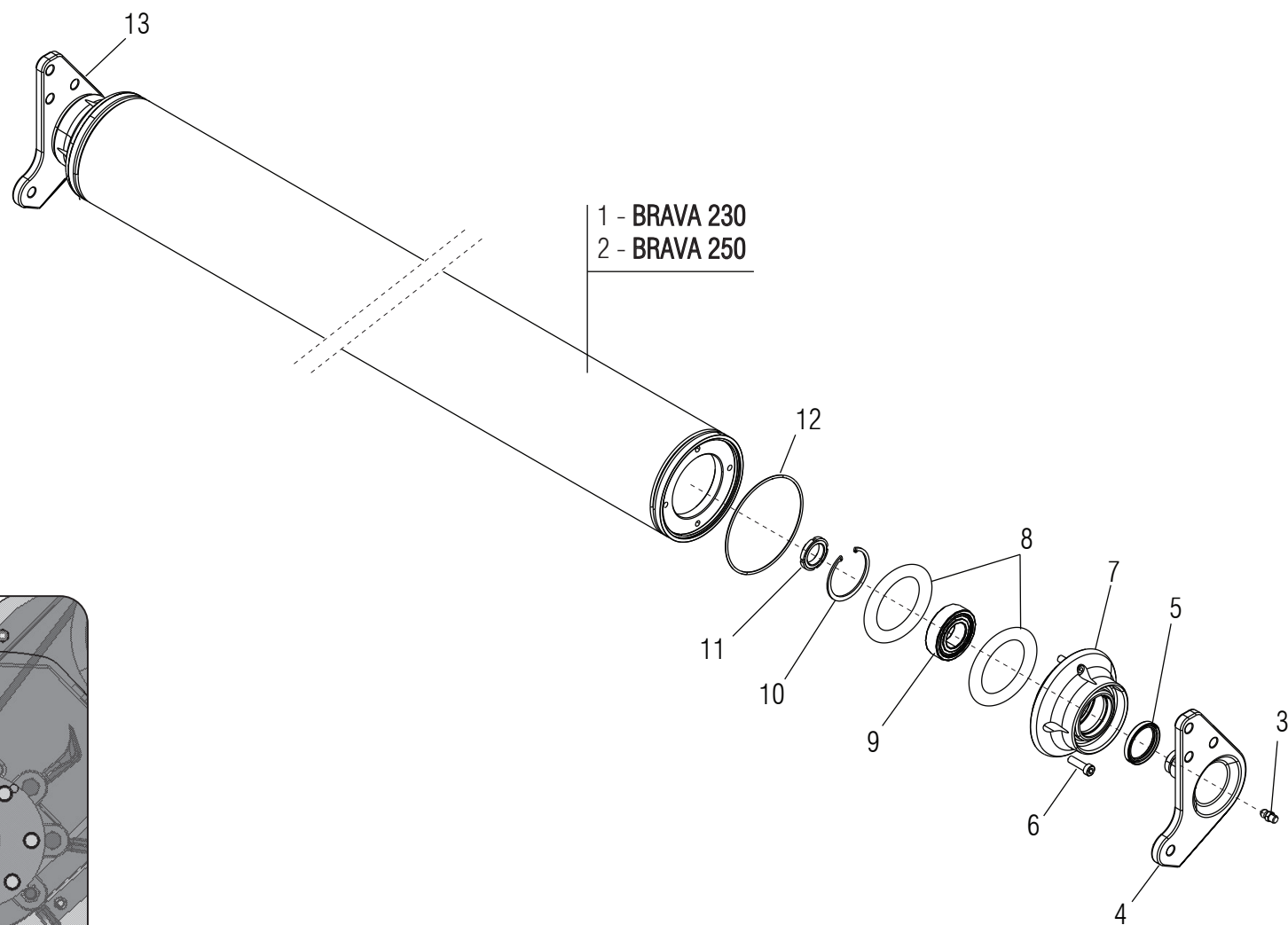


- 10 - BRAVA 230
- 11 - BRAVA 250

ROTORE ED UTENSILI / ROTOR AND BLADES

TAV. 070

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F03010139	ANELLO T.A. 45X 80X10 D3760NBR	OIL SEAL 45X 80X10 D3760NBR	BOURRAGE 45X 80X10 D3760NBR	OELABDICHTUNG 45X 80X10 D3760	JUNTA DE ACEITE 45X 80X10
2	T30004008	SUPPORTO ROTORE SX	LEFT ROTOR SUPPORT	SUPPORT ROTOR	ROTORHALTER	SOPORTE ROTOR
3	F04010031	CUSC.D45 D100 B25 21309	BEARING D45 D100 B25 21309	ROULEMENT D45 D100 B25	LAGER D45 D100 B25	COJINETE D45 D100 B25
4	F03010218	ANELLO T.A. 65X100X10 D3760NBR	OIL SEAL 65X100X10	PARE-HUILE 65X100X10 D3760NBR	OELABDICHTUNG 65X100X10 D3760	ANILLO 65X100X10
5	F02050471	ANELLO E. DI100X 3 U7437 C70	SEEGER RING D.100	BAGUE SEEGER D.100	SEEGERRING D.100	ANILLO SEEGER D.100
6	F02050191	ANELLO E. DE 45X1,75 U7435 C70	RING 45X1,75 U7435 C70	BAGUE ELASTIQUE UNI 7435	EXT.RING DE 45X1,75 U7435 C70	ANILLO DE 45X1,75 U7435 C70
7	T30004007	SUPPORTO ROTORE DX	RIGHT ROTOR SUPPORT			
8	M14723405	AS.ROT.COLT.10 BRAVA 230L RIC.	ROTOR + BLADES.10 BRAVA 230L			
9	M14725405	AS.ROT.COLT.10 BRAVA 250L RIC.	ROTOR + BLADES.10 BRAVA 250L			
10	M14723404	AS.ROT.MAZ.08 BRAVA 230L RIC	ROTOR + HAMMERS.08 BRAVA 230L			
11	M14725404	AS.ROT.MAZ.08 BRAVA 250L RIC	ROTOR + HAMMERS.08 BRAVA 250L			
12	F20110093	VIT. M16X1.5X95 SPEC. BR.10.9	BOLT M16X1.5X95 SPEC. BR.10.9	VIS M16X1.5X95 SPEC. BR.10.9	SCHRAUBE M16X1.5X95 SPEC.	TORNILLO M16X1.5X95 SPEC.
13	T21004040	COLTELLO A Y L=130	BLADE Y L=130	COUTEAU Y L=130	MESSER Y L=130	CUCHILLO A Y L=130
14	T21004050	COLTELLO DIRITTO INT. L=130	STRAIGHT BLADE L=130	COUTEAU INT. L=130	INNEN MESSER L=130	CUCHILLO INT. L=130
15	F01230084	DADO M16X1,5 D982 6ZN	NUT M16X1,5 D982 6ZN	ECROU AUTOBL. M16X1,5	SELBSTSPERR.MUTTER M16X1,5	DADO AUTOBL. M16X1,5
16	T21004045	DISTANZIALE COLTELLI ZN	BLADE SPACER	ENTRTOISE COTEAU	MESSER DISTANZSTUECK	DISTANCIADOR CUCHILLO
17	T24004025	MAZZA 08 STAMPATA 130	HAMMER 08	MARTEAUX 08	SCHLEGEL 08	CUCHILLAS 08



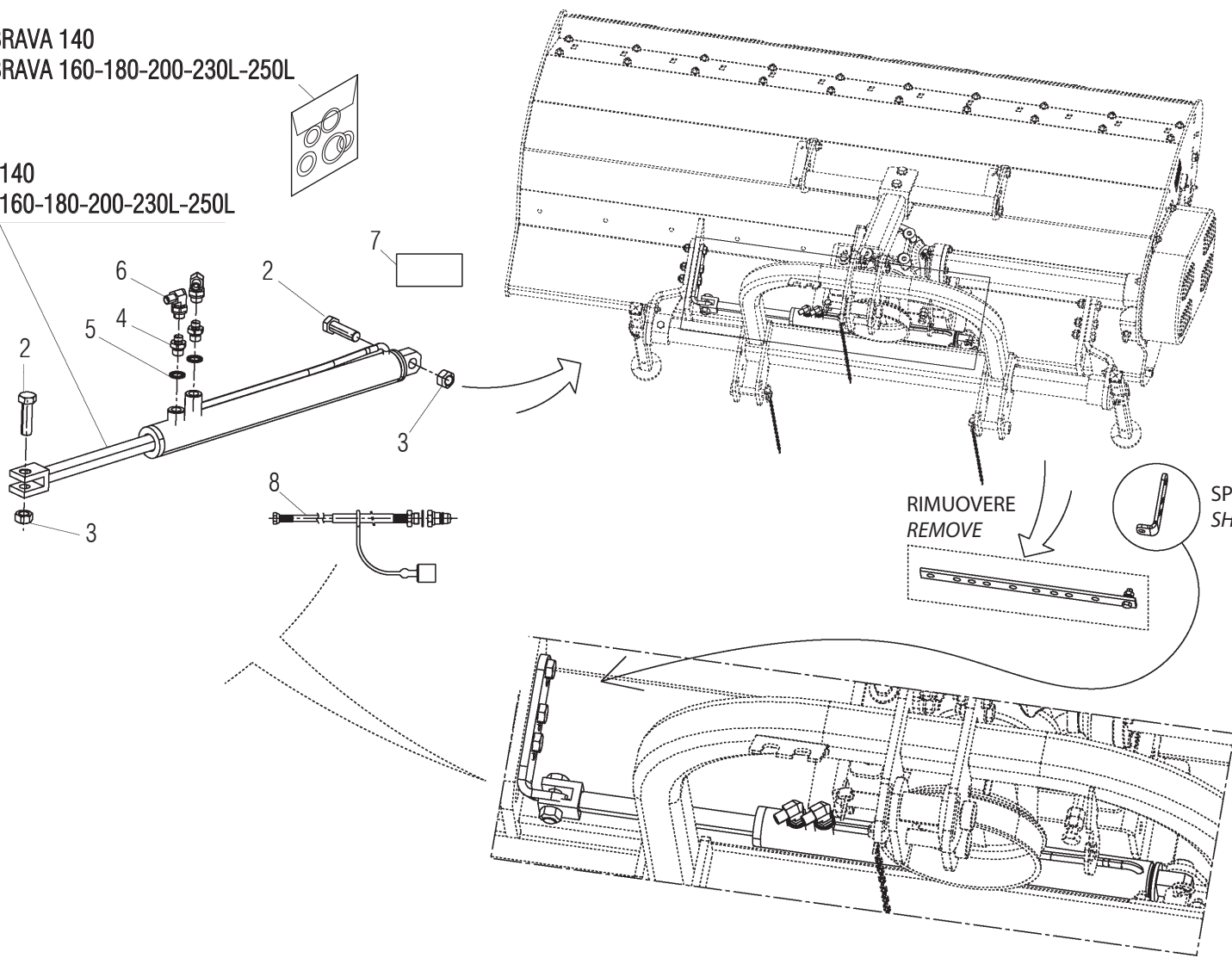
RULLO POSTERIORE / REAR ROLLER

TAV. 080

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion
1	M30423602	RULLO POST.D=168,3 L=2160	ROLL BACK D.168 L.2160			
2	M30425602	RULLO POST.D=168,3 L=2405	REAR ROLLER D=168,3 L=2405			
3	F01100011	ING.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X1 7663-A ZN	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	SCHMIERBUECHE M6X1 7663-A ZN	ENGRAS. DE ESFE. M6X1 7663-AZN
4	M30400630	STAFFA RULLO DX	RH BRACKET			
5	F03010160	ANELLO T.A. 50X 65X 8 D3760NBR	OIL SEAL 50X65X8	PARE-HUILE 50X65X8	OELABDICHTUNG 50X65X8	PARA-ACEITE 50X65X8
6	F01040110	VITE M10X1,25X35 U5931 8.8ZN	SCR. M10X1,25X35 U5931 8.8ZN	VIS M10X1,25X35 U5931 8.8 ZN	SCHRAUBE M10X1,25X35 U5931 8.8	TORNILLO M10X1,25X35 U5931 8.8
7	M30400607	SUPPORTO CUSCINETTO RULLO	ROLLER BEARING SUPPORT			
8	M30400617	ROSETTA SPESS. D=80 D=42,5	WASHER SPACER D=80 D=42,5			
9	F04010327	CUSC.D40 D80 B23 62208 2RS1	BEARING D40 D80 B23 62208 2RS1			
10	F02050425	ANELLO E. DI 80X 2,5 U7437 C70	SEEGER RING D.80	BAGUE SEEGER D.80	SEEGERRING D.80	ANILLO SEEGER D.80
11	F02010022	GHIERA AU.GUK M35X1,5 T.4H ZN	SELF LOCKING NUT M35X1,5	COLLIER AUTOBL. M35X1,5	SELBSTSP. NUTMUTTER M35X1,5	VIROLA AUTOBL. M35X1,5
12	F03010758	ANEL. OR 148,82X3,53 NBR 70	GASKET OR 148,82X3,53 NBR 70	BAGUE OR 148,82X3,53 NBR 70	RING OR 148,82X3,53 NBR 70	ANILLO OR 148,82X3,53 NBR 70
13	M30400631	STAFFA RULLO SX	LH BRACKET			

- 10 - BRAVA 140
- 11 - BRAVA 160-180-200-230L-250L

- 1 - BRAVA 140
- 9 - BRAVA 160-180-200-230L-250L

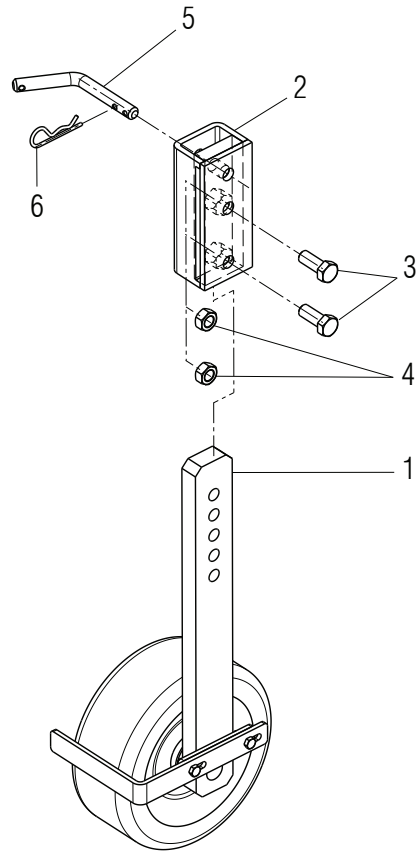


KIT SPOSTAMENTO IDRAULICO/ HYDRAULIC OFFSET ADJUSTER KIT

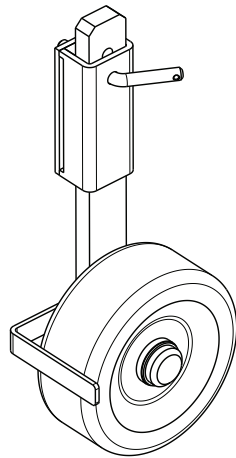
TAV. 090

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M33412549	MARTINETTO IDRAUL. BARBI	HYDRAULIQUE ADJUSTER	MANIVELLE HYDRAULIQUE	HYDRAUL.SPINDELVERSTELLUNG	GATO HYDRAULICO
2	F01010115	VITE M16X1,5X55 U5738 8.8ZN	SCR. M16X1,5X55 U5738 8.8ZN	VIS M16X1,5 X55 U5738 8.8ZN	SCHRAU. M16X1,5X55 U5738 8.8ZN	TORN. M16X1,5X55 U5738 8,8ZN
3	F01220070	DADO M16X1,5 D980 8ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
4	F03150310	NIPPLO MM CIL-CIL 3/8-1/4 ZN	NIPPLE CYL.MALE3/8-1/4 ZN	NIPPLE MALE CYL.3/8-1/4 ZN	NIPPELZYL.3/8-1/4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3/8-1/4 ZN
5	F03020070	RONDELLA BONDED AUTOCENT 3/8	BONDED WASHER 3/8"			
6	F03150842	ADATT.A 90° ORIENT.3/8-1/4	90° ADAPTOR 3/8-1/4	ADAPTEUR 90°	PASSTUECK 90°	ADAPTADOR 90°
7	F20030081	ETICH.SCOPIO TUBI	DECAL.HOSE BURST	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA
8	F03060007	KIT TUBAZ.IDR.X BC	KIT HYDRAULIC TUBE	KIT TUBE HYDRAUL.	KIT HYDRAUL. ROHR	KIT TUBO HYDRAULICO
9	M33416549	MARTINET.IDRAUL.BARBI	HYDRAULIQUE ADJUSTER	MANIVELLE HYDRAULIQUE	HYDRAUL.SPINDELVERSTELLUNG	GATO HYDRAULICO
10	F03100156	SERIE*GUARN.X CIL. M33412549	GASKET SET	SERIE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SERIE JUNTAS
11	F03100157	SERIE*GUARN.X CIL. M33416549	GASKET SET	SERIE JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SERIE JUNTAS

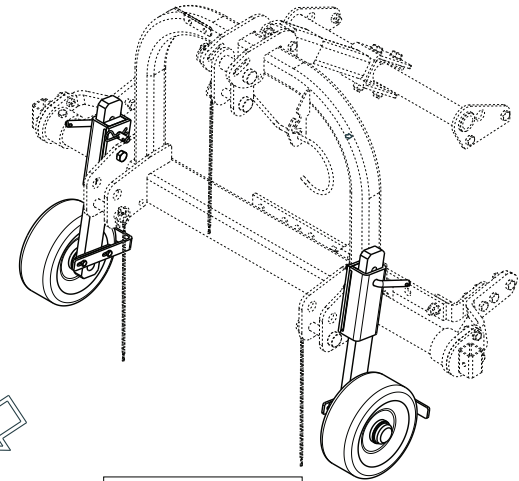
OPTIONAL



AVANZAMENTO
DIRECTION

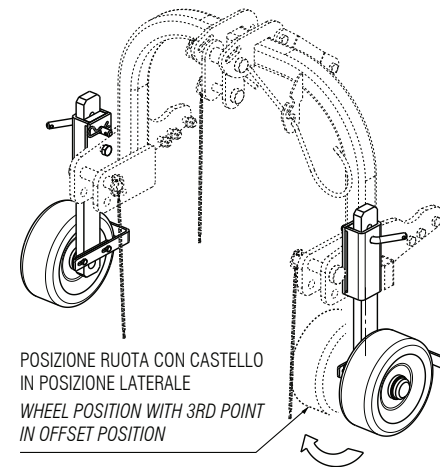


AVANZAMENTO
DIRECTION



AVANZAMENTO
DIRECTION

CASTELLO SPOSTABILE
OFFSET VERSION



POSIZIONE RUOTA CON CASTELLO
IN POSIZIONE LATERALE
WHEEL POSITION WITH 3RD POINT
IN OFFSET POSITION

CASTELLO FISSO
FIXED VERSION

RUOTE ANTERIORI / FRONT WHEELS

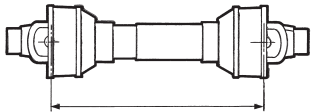
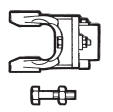
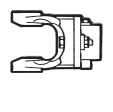
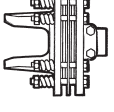
TAV. 100

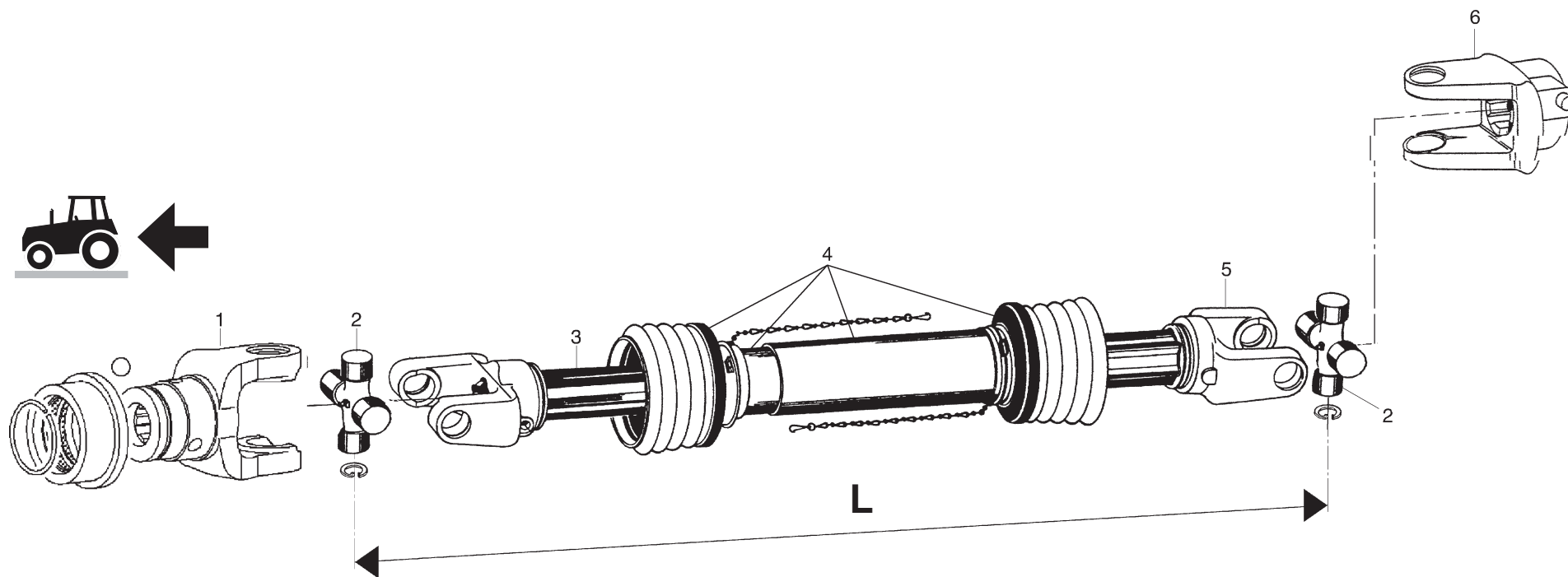
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	M14700552	RUOTA ANTERIORE D=100	FRONT WELL D=100			
2	M09700552	SUPPORTO	SUPPORT			
3	F01010339	VITE M16X1,5X40 U5740 8.8ZN	SCR. M16X1,5X40 U5740 8.8ZN	VIS M 16X1,5X40	SCHRAUBE M 16X1,5X40	TORNILLO M 16X1,5X40
4	F01220070	DADO M16X1,5 D980 8ZN	NUT M16X1,5 D980 8ZN	ECRO.M16X1,5 D980 8ZN	MUTTER M16X1,5 D980 8ZN	TUER.M16X1,5 D980 8ZN
5	M26100713	PERNO BLOCCAGGIO RUOTA	WHEEL ADJUSTER PIN	GOIJON	BOLZEN	PERNO
6	F02200374	COPIGLIAR 4X 82 ZN	SPRING SPLIT PIN 4X82	GOUPILLE 4X82	SPLINT 4X82	PASADOR 4X82

TAV. 110

WALTERSCHEID

STANDARD

			
F08011591 L= 660 3/8" Z6	-	X	-

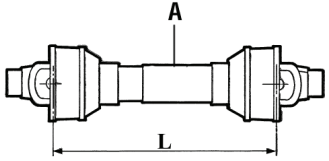



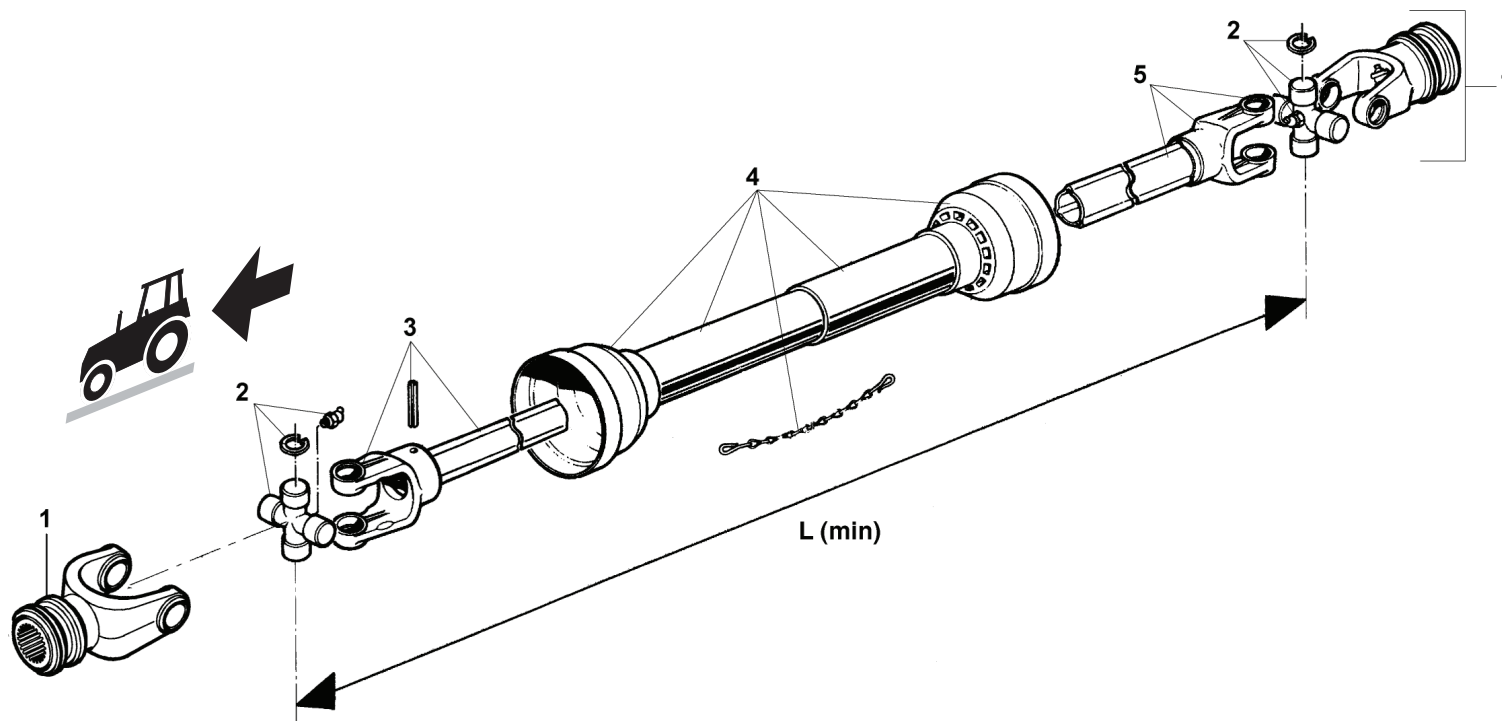
ALBERO CARDANICO WALTERSCHEID / WALTERSCHEID CARDAN SHAFT

TAV. 110

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
B	F08011591	CARD.GKN	UNIVERSAL P T O SHAFT	ARBRE A CARDAN	GELENKWELLE	ARBOL CARDANICO
1	F08000003	FORCELLA ATTACCO 13/8 Z6	FORCEL.13/8 Z6	LINKAGE FORK	FOURCHE ATTELAGE GABELSTUECK	HORQUILLA ATAQUE
2	F08010683	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPL.
3	F08010814	FORCELLA COMPL. TUBO INTERNO	FORK WITH INTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INT.	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO INT.
4	F08010851	PROTEZIONE COMPLETA	PROTECTION ASSY	PROTECTION COMPL.	KOMPL. SCHUTZ	PROTECCION COMPL.
5	F08010544	FORCELLA COMPL. TUBO ESTERNO	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXTERIEUR	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO ESTERNO
6	F08010457	FORCELLA COMPLETA DI PULSANTE	LINKAGE FORK	FOURCHE ATTELAGE	GABELSTUECK	HORQUILLA ATAQUE

OPTIONAL

	
A F08011822 L= 710	VITA, BRAVA



ALBERO CARDANICO BONDIOLI / BONDIOLI CARDAN SHAFT

TAV. 120

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Description
1	F08010471	FORCELLA ATTACCO	LINKAGE FORK	FOURCHE ATTELAGE	GABELSTUECK	HORQUILLA ATAQUE
2	F08010685	CROCIERA COMPLETA	SPIDER ASSY	CROISIERE COMPL.	GELENKKREUZ KOMPL.	CRUCETA COMPLETA
3	F08010559	FORCELLA + TUBO INT.	FORK WITH INTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE INTERIEUR	GABELST. + INNENROHR	HORQUILLA + TUBO INTERIOR
4	F08010834	PROT. COMPLETA	PROTECTION ASSY	PROTECTION COMPL.	KOMPL. SCHUTZ	PROTECCION COMPL.
5	F08010489	FORCELLA + TUBO EST.	FORK WITH EXTERNAL PIPE	FOURCHE AVEC TUBE EXT.	GABELST. + AUSSENROHR	HORQUILLA + TUBO EXT.

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service

+39 049 9289966

Servizio Ricambi - Spare Parts Service

+39 049 9289888

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA

Registered Office and Production Plant

Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy

Tel. +39 049 9289810

Fax +39 049 9289900

info@maschio.com

www.maschionet.com

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH

Außere Nürnberger Straße 5

D - 91177 Thalmässing - Deutschland

Tel. +49 (0) 9173 79000

Fax +49 (0) 9173 790079

dialog@maschio.de

www.maschionet.de

MASCHIO FRANCE Sarl

1 rue Denis Papin ZA

F - 45240 La Ferte St. Aubin

France

Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12

Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

info@maschio.fr

000 MASCHIO-GASPARDO РУССИЯ

04130, Россия,

Волгоградская область,

г. Волжский, ул. Пушкина, 117 «б».

Тел.: +7 8443 203100

факс: +7 8443 203101

e-mail: info@maschio.ru

MASCHIO GASPARDO SpA

Production Plant

Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy

Tel. +39 0434 695410

Fax +39 0434 695425

info@gaspardo.it

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.

112 3rd Avenue East

DeWitt - IA 52742

Ph. +1 563 6596400

Fax +1 563 6596404

info@maschio.us

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.

Strada Înfrătirii, F.N.

315100 Chisineu-Cris (Arad) -România

Tel. +40 257 307030

Fax +40 257 307040

info@maschio.ro

MASCHIO IBERICA S.L.

MASCHIO-GASPARDO POLAND

MASCHIO-GASPARDO UCRAINA

GASPARDO-MASCHIO TURCHIA

MASCHIO-GASPARDO CINA

MASCHIO-GASPARDO INDIA

MASCHIO-GASPARDO KOREA